

## Rocine Lesson 19

שִׁמַּע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

Deuteronomy 6:4–5

# Goals

- Identify and read the Qal masculine singular **imperative**.
- Distinguish **Hortatory Discourse** from the other direct speech genres.
- Identify and read the **pronominal suffixes**.
- Learn the **mitigative function weqatal** in Hortatory Discourse.

# What we already know

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

- Let's try and translate the **final clause** of our lesson verse.
  - אהב means *love*
  - לִבְּ is a noun meaning *heart*
  - You may want to translate the *bet* on בְּכָל as *with* rather than *in*.
- Translation?

# What we already know

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

- Let's try and translate the **final clause** of our lesson verse.
  - אהב means *love*
  - לִבְבִּי is a noun meaning *heart*
  - You may want to translate the *bet* on בְּכָל as *with* rather than *in*.
- Translation?
  - *You shall love YHWH your God with all your heart.*

# Review

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

1. Is the first word שְׁמַע a yiqtol form?

# Review

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

1. Is the first word שְׁמַע a yiqtol form?  No
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?

# Review

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

1. Is the first word שְׁמַע a yiqtol form?  No
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?  No
3. What are the signs of the Qal and Piel qatal forms? (6.2b)

# Review

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

1. Is the first word שָׁמַע a yiqtol form?  No
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?  No
3. What are the signs of the Qal and Piel qatal forms? (6.2b)
4. What is the sign of the Qal participle? (12.2a)

Qal: 1<sup>st</sup> root  
vowel is qamets

Piel: 1<sup>st</sup> root  
vowel is hireq  
and doubling of  
second root



# Review

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאֶהְבֵּת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

1. Is the first word שָׁמַע a yiqtol form?  No
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?  No
3. What are the signs of the Qal and Piel qatal forms? (6.2b)
4. What is the sign of the Qal participle? (12.2a)  Holem after first root letter
5. What letter would very likely be prefixed to our word if it were an infinitive? (16.4a)

Qal: 1<sup>st</sup> root  
vowel is qamets

Piel: 1<sup>st</sup> root  
vowel is hireq  
and doubling of  
second root

# Review

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

1. Is the first word שָׁמַע a yiqtol form?
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?
3. What are the signs of the Qal and Piel qatal forms? (6.2b)
4. What is the sign of the Qal participle? (12.2a)
5. What letter would very likely be prefixed to our word if it were an infinitive? (16.4a)
6. What is שָׁמַע?

Qal: 1<sup>st</sup> root  
vowel is qamets

Piel: 1<sup>st</sup> root  
vowel is hireq  
and doubling of  
second root

# The imperative

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

1. Is the first word שְׁמַע a yiqtol form?
2. Does it have the sign of either a Qal or Piel qatal form?
3. What are the signs of the Qal and Piel qatal forms? (6.2b)
4. What is the sign of the Qal participle? (12.2a)
5. What letter would very likely be prefixed to our word if it were an infinitive? (16.4a)
6. What is שְׁמַע?

Qal: 1<sup>st</sup> root  
vowel is qamets

Piel: 1<sup>st</sup> root  
vowel is hireq  
and doubling of  
second root

# The imperative

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

## RULE:

- The sign of the Qal masculine singular **imperative** is
  - a **shewa** under the first root letter:
- Translate this direct order with the English imperative.
  - *Listen! or Hear!*

# The imperative

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

The Qal imperative is often the 2nd person yiqtol forms minus the prefixed pronoun, in somewhat the same way that English imperatives leave the subject unwritten or unsaid.

English Imperative	Biblical Hebrew Imperative
(You) Listen to the voice of the people!	(ת) שִׁמַע בְּקוֹל הָעָם
↑ unwritten subject	↑ unwritten subject

# The imperative

שִׁמַּע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

It's the same for I-Nun and I-Yod roots. The prefix of the 2<sup>nd</sup> person Yiqtol is removed to form the imperative.

			Yiqtol 2ms	Imperative ms
I-Nun	נִתֵּן	(Rocine 9)	תִּתֵּן	תֵּן
I-Yod	יִצֵּא	(Rocine 3)	תִּצֵּא	צֵא


# The imperative

שִׁמַּע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

It's the same for I-Nun and I-Yod roots. The prefix of the 2<sup>nd</sup> person Yiqtol is removed to form the imperative.

			Yiqtol 2ms	Imperative ms
I-Nun	נתן	(Rocine 9)	תִּתֵּן	תֵּן
I-Yod	יצא	(Rocine 3)	תֵּצֵא	צֵא
also	לקח	(Rocine 9)	תִּקַּח	קַח
	חלד	(Rocine 3)	תִּלְדֵּךְ	לְדֵךְ

# Genres (Review)

<b>MODULE ONE:</b> <i>outside the “quotation marks”</i>	<b>MODULE TWO:</b> <i>inside the “quotation marks” or Direct Speech</i>
Historical Narrative	Predictive Narrative Instructional Discourse Hortatory Discourse Historical Narrative  +projection or forward-looking genres

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	



# Genres (Review)

## MODULE ONE:

*outside the “quotation marks”*

Historical Narrative

## MODULE TWO:

*inside the “quotation marks” or Direct Speech*

Predictive Narrative  
Instructional Discourse  
Hortatory Discourse  
Historical Narrative

+projection or  
forward-looking genres

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.

# Hortatory Discourse

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

Our lesson verse serves as our introduction to the Direct Speech genre Hortatory Discourse.

# Hortatory Discourse

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

Our lesson verse serves as our introduction to the Direct Speech genre Hortatory Discourse.

## RULE:

- Hortatory Discourse is the +projection genre in which the speaker/writer is **persuading** his audience, or trying to alter its behavior.
- **One of** its mainline verb forms is the **imperative**.
- Like Predictive Narrative and Instructional Discourse, Hortatory Discourse is found only in direct speech.

# Vocative

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

Since the subject of an imperative is unwritten, יִשְׂרָאֵל cannot be the subject of the sentence even though it does name the one being spoken to. Rather it names the addressee. It's called a vocative.

# Vocative

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

Since the subject of an imperative is unwritten, יִשְׂרָאֵל cannot be the subject of the sentence even though it does name the one being spoken to. Rather it names the addressee. It's called a vocative.

The only way to distinguish between a vocative and the regular subject of the sentence is by context, and it is not always a clear distinction.

# Pronominal suffixes in two verbless clauses

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

אֱלֹהֵינוּ consists of a construct form and a pronominal suffix.

Pronominal suffixes can indicate possession or an object.

- Possession           on       nouns, preposition לְ
- An object            on       DDO, prepositions, verbs

# Pronominal Suffixes on לְ

	Singular		Plural
3ms	לוֹ	3mp	לָהֶם
3fs	לָהּ	3fp	לָהֶן
2ms	לָךְ	2mp	לָכֶם
2fs	לָךְ	2fp	לָכֶן
1cs	לִי	1cp	לָנוּ

# Find the differences in the endings.

	Basic Paradigm	DDO + suffix	Noun + suffix		Basic Paradigm	DDO + suffix	Noun + suffix
	Possessive	Objective	Possessive		Possessive	Objective	Possessive
3ms	לוּ	אתוּ	אֱלֹהֵיוּ	3mp	לָהֶם	(468x) אֲתָם (5x) אֲתֵהֶם	אֱלֹהֵיהֶם
3fs	לָהּ	אֶתָּהּ	אֱלֹהֵיהָ	3fp	לָהֶן	(4x) אֲתָן (13x) אֲתֵהֶן	אֱלֹהֵיהֶן
2ms	לָךְ	אֶתְךָ	אֱלֹהֵיךָ	2mp	לָכֶם	(1x) אֲתָם (300x) אֲתֵכֶם	אֱלֹהֵיכֶם
2fs	לָךְ	אֶתְךָ	אֱלֹהֵיךָ	2fp	לָכֶן	(Not attested in HB)	אֱלֹהֵיכֶן
1cs	לִי	אֶתִּי	אֱלֹהֵי	1cp	לָנוּ	(33x) אֲתָנוּ	אֱלֹהֵינוּ

Note error in Rocine's table for DDO 2mp and 2fp.



# Find the differences in the endings.

	Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Holem ↓ Objective	Noun + suffix Possessive		Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Holem ↓ Objective	Noun + suffix Possessive
3ms	לוּ	אֶתּוֹ	אֱלֹהָיו	3mp	לָהֶם	(468x) אֶתָּם (5x) אֶתָּהֶם	אֱלֹהֵיהֶם
3fs	לָהּ	אֶתָּהּ	אֱלֹהֵיהָ	3fp	לָהֶן	(4x) אֶתָּן (13x) אֶתָּהֶן	אֱלֹהֵיהֶן
2ms	לָךְ	אֶתָּךְ	אֱלֹהֶיךָ	2mp	לָכֶם	(1x) אֶתָּם (300x) אֶתָּכֶם	אֱלֹהֵיכֶם
2fs	לָךְ	אֶתָּךְ	אֱלֹהֶיךָ	2fp	לָכֶן	(Not attested in HB)	אֱלֹהֵיכֶן
1cs	לִי	אֶתִּי	אֱלֹהָי	1cp	לָנוּ	(33x) אֶתָּנוּ	אֱלֹהֵינוּ

Note error in Rocine's table for DDO 2mp and 2fp.

# Find the differences in the endings.

	Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Holem ↓ Objective	Noun + suffix Note changes. ↓ Possessive		Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Holem ↓ Objective	Noun + suffix Possessive
3ms	לוּ	אתוּ	אלהיוּ	3mp	להֶם	(468x) אתֶם (5x) אתְהֶם	אלֶהֶם
3fs	להָ	אתָהּ	אלֶהֶיהָ	3fp	להֶן	(4x) אתֶן (13x) אתְהֶן	אלֶהֶיהֶן
2ms	לְךָ	אתְךָ	אלֶהֶיךָ	2mp	לְכֶם	(1x) אתֶם (300x) אתְכֶם	אלֶהֶיכֶם
2fs	לְךָ	אתְךָ	אלֶהֶיךָ	2fp	לְכֶן	(Not attested in HB)	אלֶהֶיכֶן
1cs	לִי	אתִּי	אלֶהִי	1cp	לָנוּ	(33x) אתָנוּ	אלֶהִינוּ

Note error in Rocine's table for DDO 2mp and 2fp.

# Find the differences in the endings.

	Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Objective Holem	Noun + suffix Possessive Note changes.		Basic Paradigm ↓ Possessive	DDO + suffix Objective Holem	Noun + suffix Possessive
3ms	לוּ	אתוּ	אלהיוּ	3mp	להֶם	(468x) אתֶם (5x) אתֵהֶם	אלהיהֶם
3fs	להָ	אתָהּ	אלהיהָ	3fp	להֶן	(4x) אתֶן (13x) אתֵהֶן	אלהיהֶן
2ms	לְךָ	אתְךָ	אלהיְךָ	2mp	לְכֶם	(1x) אתֶם (300x) אתְכֶם	אלהיכֶם
2fs	לְךָ	אתְךָ	אלהיְךָ	2fp	לְכֶן	(Not attested in HB)	אלהיכֶן
1cs	לי	אתִי	אלהִי	1cp	לָנוּ	(33x) אתָנוּ	אלהינוּ

Qamets because noun is grammatically plural.

Note error in Rocine's table for DDO 2mp and 2fp.

# Pronominal suffixes in two verbless clauses

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

## Homework:

- The four words in **blue** above can be translated as
  - two verbless clauses or
  - one verbless clause (other options exist as well).
- Read Rocine 19.4 and write down the translations for
  - the two verbless clause option and
  - the one verbless clause option.

# Excursus on the Shema

Waltke/O'Connor (1990) §8.4.2g

The problems posed by the Shema (Deut 6:4) are numerous.<sup>21</sup> After the initial imperative and vocative, שְׁמַע יִשְׂרָאֵל 'Hear, O Israel,' there follow four words. However they are construed, it is agreed that no closely comparable passage occurs. The simplest solution is to recognize two juxtaposed verbless clauses: (a) יהוה אֱלֹהֵינוּ 'YHWH is our God' (identifying clause, S-Pred); (b) יהוה אֶחָד 'YHWH is one' (classifying clause, S-Pred, with a numeral; cf. # 23). Few scholars favor such a parsing. Andersen takes ... יהוה יהוה as a discontinuous predicate, with the other two words as a discontinuous subject, 'Our one God is YHWH, YHWH.'<sup>22</sup> Other proposed parsings take the first two words as subject (viz., 'YHWH our God is one YHWH')<sup>23</sup> or the first three words (viz., 'YHWH, our God, YHWH is one') or even the first word alone. It is hard to say if אֶחָד can serve as an adjective modifying יהוה. It is even less clear what the predicate אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחָד would mean, though some scholars take it adverbially ('YHWH is our God, YHWH alone'). As Gerald Janzen observes, "the Shema does not conform exactly to any standard nominal sentence pattern," and further discussion falls outside the sphere of grammar.<sup>24</sup>

<sup>21</sup> See the discussion of J. G. Janzen, "On the Most Important Word in the Shema (Deuteronomy VI 4–5)," *Vetus Testamentum* 37 (1987) 280–300.

# Hortatory Discourse

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

As noted above, our lesson verse serves as our introduction to the Direct Speech genre Hortatory Discourse.

- Hortatory Discourse is the +projection genre in which the speaker/writer is **persuading** his/her audience, or trying to alter their behavior.

# Hortatory Discourse

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

As noted above, our lesson verse serves as our introduction to the Direct Speech genre Hortatory Discourse.

- Hortatory Discourse is the +projection genre in which the speaker/writer is **persuading** his/her audience, or trying to alter their behavior.

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.

# Hortatory Discourse

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְבְךָ

- Can you see how the **first clause** above is neither Predictive nor Instructional?

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.



# Hortatory Discourse

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

- What genre is the **second clause**?

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.

# Hortatory Discourse

שִׁמְעֵי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

- If we translate **וְאַהֲבַתְּ** in a literal, wooden fashion we may think the second clause could be predictive or instructional.

Genre	Task
Historical Narrative	Tell a story about the past.
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.
Instructional Discourse	Tell how to do something.
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.

# Hortatory Discourse

שִׁמַּע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

- In fact, however, in Biblical Hebrew the second clause above is hortatory, not predictive nor instructional.

Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c)	Hortatory Discourse Mainline

# Hortatory Discourse

יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד: שִׁמְעֵ  
אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ וְאֶהְבֵּת

- In fact, however, in Biblical Hebrew the second clause above is hortatory, not predictive nor instructional.
- This is the case because the **weqatal** continues the sense of the **imperative** that precedes it, even if the imperatival sense is mitigated to some extent.

Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c)	Hortatory Discourse Mainline

# Hortatory Discourse

יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד: שִׁמְעֵ  
אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ וְאַהֲבָתְךָ

- In fact, however, in Biblical Hebrew the second clause above is hortatory, not predictive nor instructional.
- This is the case because the **weqatal** continues the sense of the **imperative** that precedes it, even if the imperatival sense is mitigated to some extent.
- So we can add a new line below.

Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	<b>Imperative</b> (Rocine 19.2c) <b>Weqatal</b> (Rocine 19.5a)	<b>Hortatory Discourse Mainline</b> <b>Hortatory – Mitigated Mainline</b>

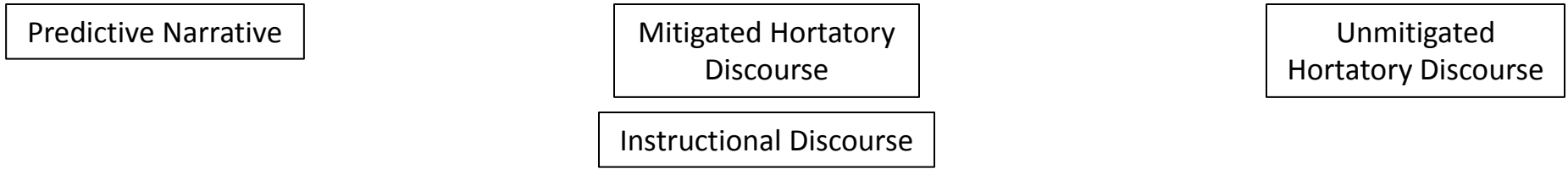
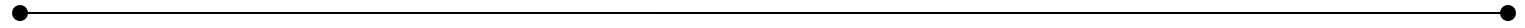
# Mitigated Hortatory Discourse

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד׃  
 וְאַהֲבַת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

**RULE:** In Hortatory Discourse the weqatal is a continuation form. It generally continues the string of commands which was begun by one or more imperatives. The weqatal gives commands in a softened or mitigated style as compared to the direct order of the imperative. Translate them as you would in Instructional Discourse and Predictive Narrative.

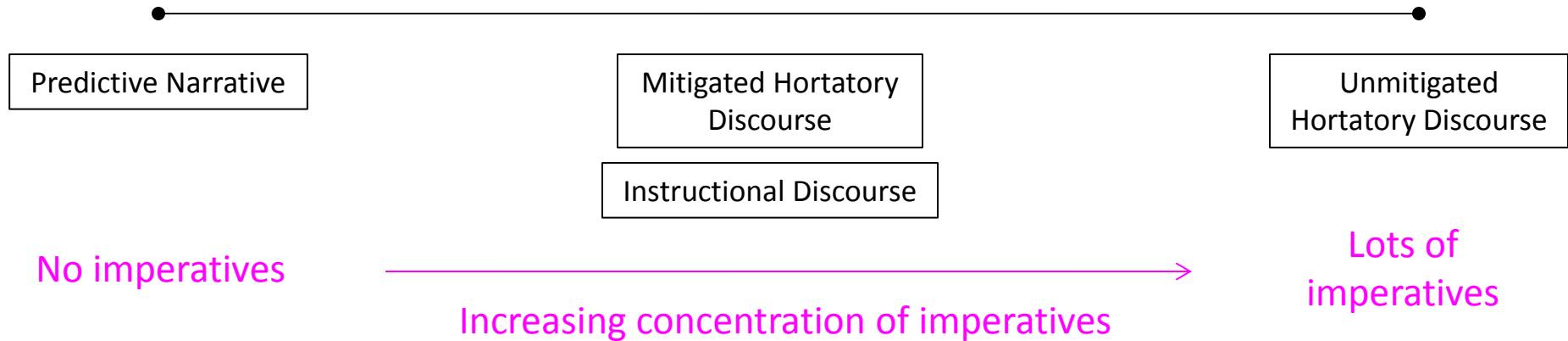
Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c) Weqatal (Rocine 19.5a)	Hortatory Discourse Mainline Hortatory – Mitigated Mainline

# A continuum in Direct Speech Genres



Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c) Weqatal (Rocine 19.5a)	Hortatory Discourse Mainline Hortatory – Mitigated Mainline

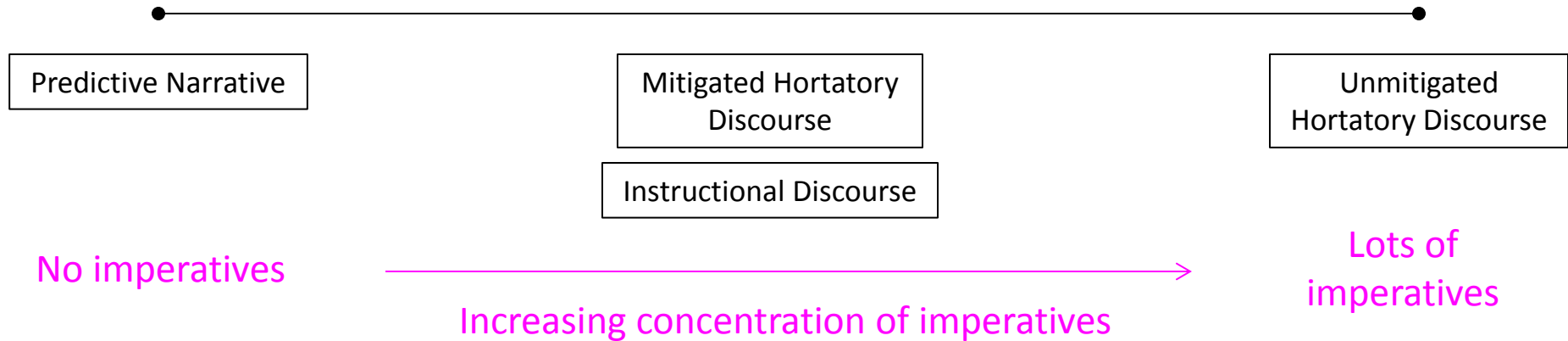
# A continuum in Direct Speech Genres



Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c) Weqatal (Rocine 19.5a)	Hortatory Discourse Mainline Hortatory – Mitigated Mainline



# A continuum in Direct Speech Genres



**A word about mitigation:** *Mitigation* of Hortatory Discourse by replacing imperatives with weqatals (or yiqtol) does not necessarily reflect that the speaker is any less serious or earnest in his intentions. Mitigation merely reflects a gentler *style*.

Genre	Task	Mainline Verb Form	Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol (Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal (Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal (Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative (Rocine 19.2c) Weqatal (Rocine 19.5a)	Hortatory Discourse Mainline Hortatory – Mitigated Mainline

# Parsing the Verbs

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

So how would we parse the verbs in the lesson verse?

Root	Stem	Form	PGN	Function	Root meaning
שמע					
אהב					

# Parsing the Verbs

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ

So how would we parse the verbs in the lesson verse?

Root	Stem	Form	PGN	Function	Root meaning
שמע	Qal	Imperative	ms	Hortatory Discourse Mainline	To hear
אהב					

# Parsing the Verbs

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:  
וְאַהֲבַת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ

So how would we parse the verbs in the lesson verse?

Root	Stem	Form	PGN	Function	Root meaning
שמע	Qal	Imperative	ms	Hortatory Discourse Mainline	To hear
אהב	Qal	Weqatal	2ms	Hortatory - Mitigated Mainline	To love